INSTRUCTION SHEET

NL: GEBRUIKSAANWIJZING / DE: MERKBLATT / FR: NOTICE

REF. : 218437ACT/3226676

EN. IMPORTANT! TO READ CAREFULLY AND KEEP IN VIEW OF SUBSEQUENT REFERRAL

Saftey instructions
WARNING: Risk of falling in case of incorrect installation.
CAUTION! Keep plastic bags out of the reach of young children to prevent the risk of suffocation.
CAUTION! Do not leave screws, small parts, and bags within the reach of children. Risk of choking.
DANGER — May allow access to dangerous objects and situations.
WARNING — Never leave the child unattended.
WARNING — Strangulation hazard – Do not place the tower near components that may present a suffocation hazard, such as blind or curtain cords.
WARNING — DO NOT place this product near a window, as it may serve as a stepping stool for the child, leading to a potential fall through the window.
WARNING — Do not leave the tower accessible to children when not in use.
WARNING — Do not use the tower if any components are broken, cracked, or missing.
CAUTION! This product is intended for children who are fully stable in a standing position.
This learning tower is only suitable for one child at a time.
To prevent the child from slipping (risk of falling), they should wear shoes or non-slip socks.
Stop using the product when the top of the child's hip is higher than the guardrail.
Maximum child height: 100 cm.
CAUTION! The tower increases the child's ability to reach objects that must be kept out of reach. Take appropriate action. Accidents can occur even when children are supervised.
Ensure that no screws are loose, as a child could trap parts of their body or clothing (strings, pacifier holders, or ribbons), posing a strangulation risk.
Be aware of risks posed by open fires or other heat sources near the product.
DO NOT place this product near a window where blind or curtain cords could strangle a child.

Installation
To be assembled and/or installed by an adult.
Installation must be carried out exactly according to the manufacturer's instructions.
Always ensure that all assembly components are properly tightened.

Use : Always position the face opposite the steps against a worktop or a wall.
The learning tower must be placed as close as possible to the surface it is used against to minimize the risk of the child's fingers or hands getting trapped.

Maintenance and cleaning : Wipe with a damp cloth. Finish by wiping with a dry cloth.
Inspect the product regularly for signs of damage or wear. Check the tightness of screws and the condition of all components monthly: if any part shows signs of wear, it must be replaced exclusively with spare parts provided or approved by the manufacturer.

NL. BELANGRIJK! LEES DIT ZORGVULDIG EN BEWAAR HET BIJ HET PRODUCT VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Veiligheidsinstructies
WAARSCHUWING: Valgevaar bij onjuiste installatie.
LET OP! Houd plastic zakken buiten het bereik van jonge kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
LET OP! Laat schroeven, kleine onderdelen en zakjes niet binnen bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
GEVAAR — Kan toegang geven tot gevaarlijke objecten en situaties.
WAARSCHUWING — Laat het kind nooit zonder toezicht.
WAARSCHUWING — Verstikkingsgevaar – Plaats de toren niet in de buurt van onderdelen die een verstikkingsrisico kunnen vormen, zoals koorden van jaloezieën of gordijnen.
WAARSCHUWING — PLAATS dit product NIET in de buurt van een raam, aangezien het als opstapje voor het kind kan dienen en een mogelijke val uit het raam kan veroorzaken.
WAARSCHUWING — Laat de toren niet binnen bereik van kinderen als deze niet in gebruik is.
WAARSCHUWING — Gebruik de toren niet als een van de onderdelen kapot, gebarsten of ontbreekt.
LET OP! Dit product is bedoeld voor kinderen die volledig stabiel zijn in staande positie.
Deze leertoren is slechts geschikt voor één kind tegelijk.
Om te voorkomen dat het kind uitglijdt (valgevaar), moet het schoenen of antislipsokken dragen.
Stop met het gebruik van het product wanneer de bovenkant van de heup van het kind hoger is dan de reling.
Maximale lengte van het kind: 100 cm.
LET OP! De toren vergroot het vermogen van het kind om objecten te bereiken die buiten bereik moeten worden gehouden. Neem passende maatregelen. Ongevallen kunnen ook onder toezicht gebeuren.
Zorg ervoor dat er geen losse schroeven zijn, omdat een kind lichaamsdelen of kleding (koorden, speenhouders of linten) kan vastklemmen, wat een risico op verstikking kan vormen.
Let op de risico's van open vuur of andere warmtebronnen in de directe omgeving van het product.
PLAATS dit product NIET in de buurt van een raam waar jaloezieën- of gordijnkoorden een kind kunnen wurgen.

Installatie
Te monteren en/of te installeren door een volwassene.
De installatie moet exact volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd.
Zorg er altijd voor dat alle montagemiddelen goed vastzitten.

Gebruik : Plaats altijd het gezicht tegenover de treden tegen een werkblad of een muur.
De leertoren moet zo dicht mogelijk bij het oppervlak worden geplaatst waartegen deze wordt gebruikt, om het risico te minimaliseren dat de vingers of handen van het kind bekneld raken.

Onderhoud En Reiniging : Reinig met een vochtige doek. Droog af met een droge doek.
Controleer het product regelmatig op tekenen van beschadiging of slijtage. Controleer maandelijks de bevestiging van de schroeven en de staat van alle onderdelen: als een onderdeel tekenen van slijtage vertoont, moet het uitsluitend worden vervangen door door de fabrikant geleverde of goedgekeurde vervangende onderdelen.

DE. WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN GUT AUFBEWAHREN

Sicherheitshinweise
WARNUNG: Sturzgefahr bei unsachgemäßer Installation.
ACHTUNG! Halten Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
ACHTUNG! Lassen Sie Schrauben, Kleinteile und Beutel nicht in der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr.
GEFAHR — Kann den Zugang zu gefährlichen Objekten und Situationen ermöglichen.
WARNUNG — Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
WARNUNG — Strangulationsgefahr – Platzieren Sie den Turm nicht in der Nähe von Teilen, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, wie z. B. Jalousien- oder Vorhangkordeln.
WARNUNG — Stellen Sie dieses Produkt NICHT in die Nähe eines Fensters, da es als Trittleiter für das Kind dienen könnte, was zu einem möglichen Sturz aus dem Fenster führen kann.
WARNUNG — Lassen Sie den Turm nicht in Reichweite von Kindern, wenn er nicht benutzt wird.
WARNUNG — Verwenden Sie den Turm nicht, wenn eines der Bauteile beschädigt, gebrochen oder fehlend ist.
ACHTUNG! Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die in stehender Position vollständig stabil sind.
Dieser Lernturm ist nur für ein Kind gleichzeitig geeignet.
Um zu verhindern, dass das Kind ausrutscht (Sturzgefahr), sollte es rutschfeste Schuhe oder Socken tragen.
Die Verwendung des Produkts ist einzustellen, wenn der obere Teil der Hüfte des Kindes über die Höhe des Geländers hinausragt.
Maximale Körpergröße des Kindes: 100 cm.
ACHTUNG! Der Turm erhöht die Fähigkeit des Kindes, Gegenstände zu erreichen, die außerhalb seiner Reichweite aufbewahrt werden sollten. Ergreifen Sie entsprechende Maßnahmen. Unfälle können auch unter Aufsicht passieren.
Stellen Sie sicher, dass keine Schraube locker ist, da ein Kind Körperteile oder Kleidung (Schnüre, Schnullerhalter oder Bänder) einklemmen könnte, was eine Strangulationsgefahr darstellen könnte.
Beachten Sie die Gefahren durch offene Feuerstellen oder andere Wärmequellen in unmittelbarer Nähe des Produkts.
Stellen Sie dieses Produkt NICHT in die Nähe eines Fensters, an dem Jalousien- oder Vorhangkordeln ein Kind strangulieren könnten.

Aufbau
Montage und/oder Installation nur durch Erwachsene.
Die Installation muss genau gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
Stellen Sie immer sicher, dass alle Montageelemente richtig angezogen sind.

Verwendung : Positionieren Sie das Gesicht gegenüber den Stufen immer gegen eine Arbeitsplatte oder eine Wand.
Der Lernturm sollte so nah wie möglich an dem Element platziert werden, an dem er verwendet wird, um das Risiko des Einklemmens der Finger oder Hände des Kindes zu minimieren.

Wartung und reinigung : Mit einem feuchten Tuch abwischen. Mit einem trockenen Tuch nachwischen.
Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Überprüfen Sie monatlich die Festigkeit der Schrauben und den Zustand aller Bauteile: Wenn ein Bauteil Abnutzungserscheinungen aufweist, muss es ausschließlich durch vom Hersteller bereitgestellte oder zugelassene Ersatzteile ersetzt werden.

FR. IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Consignes de sécurité
AVERTISSEMENT : Risque de chute en en cas d'installation incorrecte.
ATTENTION ! Tenir les sacs plastique hors de portée des jeunes enfants pour éviter les risques d'étouffement.
ATTENTION ! Ne pas laisser les vis, petits éléments et sachets à la portée des enfants. Danger d'étouffement.
DANGER — Peut permettre l'accès à des objets et situations dangereux.
AVERTISSEMENT — Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
AVERTISSEMENT — Danger de strangulation – Ne pas placer la tour à proximité de composants susceptibles de présenter un danger de suffocation, par exemple des cordons de stores/rideaux.
AVERTISSEMENT — NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre, car il peut servir de marchepied à l'enfant et entraîner sa chute par la fenêtre.
AVERTISSEMENT — Ne pas laisser la tour à la portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.
AVERTISSEMENT — Ne pas utiliser la tour si l'un des composants est cassé, fendu ou manquant.
ATTENTION ! Ce produit est destiné aux enfants totalement stables en position debout.
Cette tour d'apprentissage ne convient qu'à un seul enfant à la fois.
Afin d'éviter que l'enfant ne glisse (risque de chute), il convient que celui-ci porte des chaussures ou des chaussettes antidérapantes.
Cesser d'utiliser le produit lorsque la partie supérieure de la hanche de l'enfant dépasse la hauteur du garde-corps.
Taille maximale de l'enfant : 100 cm.
ATTENTION ! La tour augmente la capacité de l'enfant à atteindre des objets qui doivent être tenus hors de sa portée. Agir en conséquence. Des accidents peuvent se produire même lorsque les enfants sont surveillés.
Veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait coincer des parties de son corps et de ses vêtements (cordons, dispositifs ou rubans pour tétines), ce qui présenterait un risque de strangulation.
Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité immédiate du produit.
NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.

Montage/Installation
A monter et/ou à installer par un adulte.
L'installation doit être effectuée en suivant exactement les instructions du fabricant.
Il convient de toujours serrer correctement tous les dispositifs d'assemblage.

Utilisation : Toujours positionner la face opposée aux marches en appui contre un plan de travail ou un mur.
La tour d'apprentissage doit être placée le plus près possible de l'élément contre lequel elle est utilisée afin de minimiser le risque de coincer les doigts ou les mains de l'enfant.

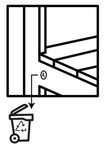
Entretien : Essuyer avec un chiffon humide. Terminer en essuyant avec un chiffon sec.
Contrôler le produit régulièrement pour détecter tout signe d'endommagement ou d'usure. Vérifier le serrage des vis et le bon état des différents éléments une fois par mois: si un élément présente des signes d'usure, alors il doit impérativement et exclusivement être remplacé par une pièce de rechange fournie ou agréée par le fabricant.

EN: USE / NL: GEBRUIK / DE: USE / FR: UTILISATION

EN - 1 user maximum
NL - 1 gebruiker maximum
DE - Maximal 1 Benutzer
FR - Maximum 1 utilisateur

NL - Plaats de trapladder op een vlak, horizontaal oppervlak.-
EN - Place the stepladder on a flat, level surface.
DE - Stellen Sie die Trittleiter auf eine ebene Fläche.
FR - Placer le marchepied sur une surface plane et horizontale.

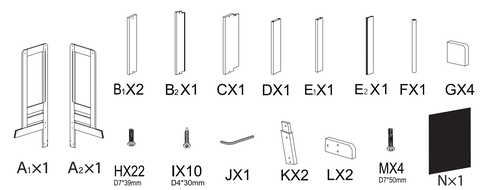
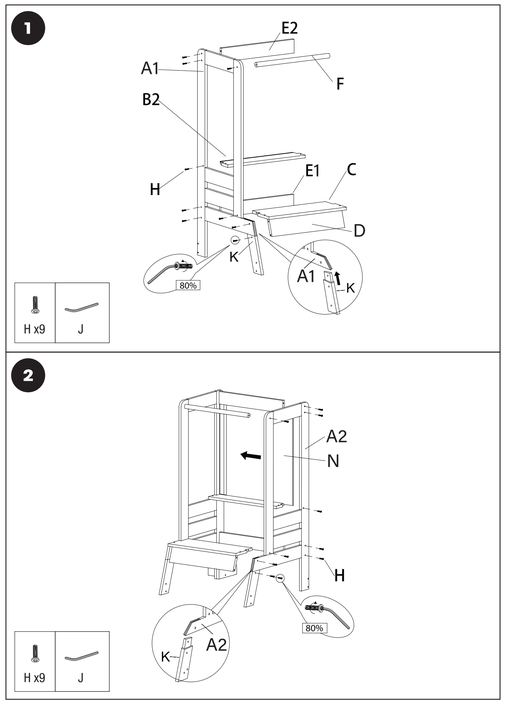
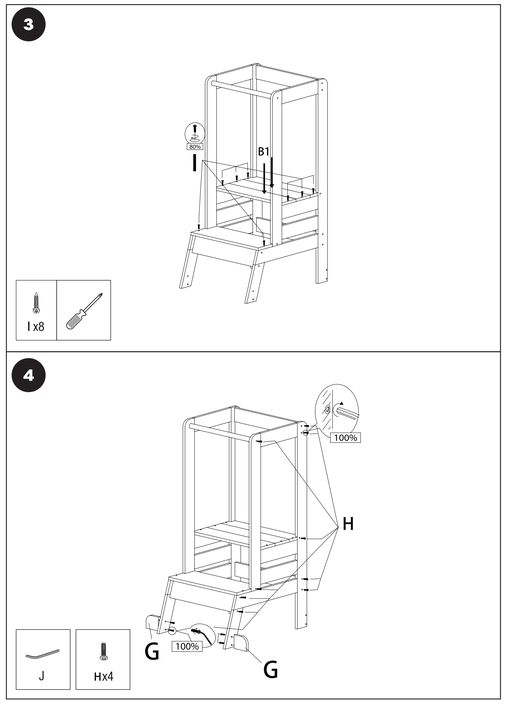
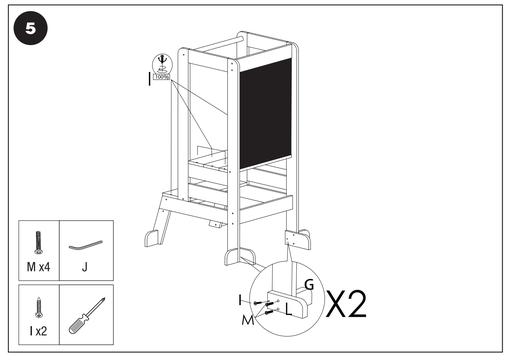
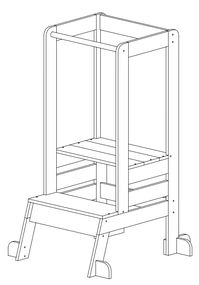
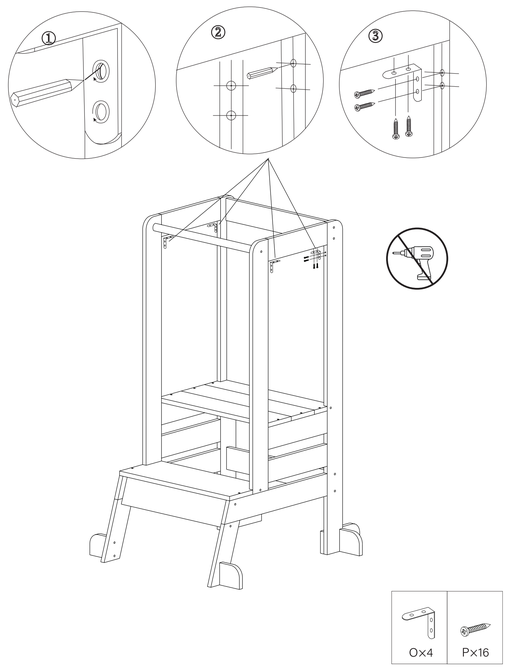
EN - Keep the product dry and dusted to prevent slipping
NL - Houd het product droog en stofvrij om uitglijden te voorkomen
DE - Halten Sie das Produkt trocken und bestäubt, um ein Verrutschen zu verhindern
FR - Maintenir le produit sec et dépoussiéré pour éviter tout glissement



EN - Please remove the labels once finished assembling
NL - Verwijder de labels zodra u klaar bent met monteren
DE - Bitte entfernen Sie die Etiketten nach dem Zusammenbau
FR - Veuillez retirer les étiquettes une fois l'assemblage terminé

ASSEMBLY INSTRUCTION

NL. MONTAGEHANDLEIDING - DE. MONTAGEANLEITUNG - FR. NOTICE DE MONTAGE

REF. : 218437ACT/3226676

Required tool for '' ¡ '' phillipscrew (not supplied)
Benodigd gereedschap voor kruiskopschroeven van het type " ¡ " (niet meegeleverd)
Erforderliches Werkzeug für Kreuzschlitzschrauben der Größe „ ¡ " (nicht mitgeliefert)
Outil requis pour vis cruciforme « ¡ » (non fourni)